DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

EL NÚMERO 5 CÉNTIMOS

La Voz de Guipúzcoa

EL NÚMERO 5 CÉNTIMOS

Año XVI

Diario Republicano

Núm. 5.528

PRECIOS DE INSERCIÓN

En cuarta plana, diez céntimos la línea.—En tercera plana, cincuenta céntimos la línea.—Gacetillas, setenta y cinco céntimos línea.—Anuncios en primera plana, 1,50 peseta la línea.—Reclamos y comunicados, á precios convencionales desde dos á veinte y cinco pesetas la línea.—Esquelas mortuorias en primera plana 5 una columna, 50 pesetas; á dos columnas, 100 pesetas; á tres columnas, 200 pesetas; á cuatro columnas, 300 pesetas; á cinco columnas, 400 pesetas; á seis columnas, 500 pesetas; en tercera plana 3 una columna, 10 pesetas; á dos columnas, 20 pesetas; á tres columnas, 40 pesetas; á cuatro columnas, 80 pesetas; á cinco columnas, 100 pesetas; á seis columnas, 150 pesetas.—Rebajas convencionales en los anuncios, siempre que pasen de quince inserciones.—PAGO ADELANTADO.

SAN SEBASTIAN—Lunes 22 de Octubre de 1900

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Guetaria, 14, bajo.

Teléfono número 24.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

SAN SEBASTIAN: tres meses, cuatro pesetas; seis meses, ocho pesetas; un año, diez y seis pesetas.—PROVINCIAS: tres meses, cuatro pesetas cincuenta céntimos; seis meses, nueve pesetas; un año, diez y ocho pesetas.—EXTRANJERO: seis meses, veinte y cinco francos; un año, cuarenta y ocho francos.—ULTRAMAR: un año, . . . pesetas.—Si no fuese renovada la suscripción, se dejará de servir el periódico á los diez días de terminada.—Número suelto, cinco céntimos.—Número atrasado, veinte y cinco céntimos.—PAGO ADELANTADO.

CRISIS?

No sabemos á la hora en que comenzamos nuestras tareas si es realmente un hecho el planteamiento de la crísis como dan á entender los telegramas de la madrugada última.

Si los hechos referidos son exactos; si en el nombramiento de Weyler para capitan general han concurrido las circunstancias que se cuentan, la crisis está justificada y los ministros que la provocan merecen un aplauso sincero.

No ya por lo que dijeran el uno en artículos que firmó y el otro en discursos que pronunció, sino por lo que dejaron de decir, la opinión le es hostil á Weyler cuya conducta en el mando de Cuba no es necesario desenterrar.

Pero no se trata de Weyler, sino de su nombramiento y de las circunstancias en que se ha hecho. Que el nuevo ministro de la Guerra, general Linares, quisiese dar una satisfacción á Weyler no es cosa que á nadie extrañe por ser conocida la protectora amistad que éste dispensó á aquél. A nadie, ni al gobierno, hubiera sorprendido la proposición, ni habría para qué censurarla mientras no pasase de tal proposición.

Pero recabar el derecho de designar libremente el personal y una vez que la tiene nombrar á Weyler sin llevar al decreto la consabida fórmula de «á propuesta de mi consejo de ministros», ó si la lleva no ser cierta, es verdaderamente una sorpresa por la que ningun gobierno debe ó puede pasar.

Es una petición capciosa la que demanda una libertad de acción para hacer luego á favor de ella lo que se sabe no ha de estar bien hecho. Si esa demanda no hubiese tenido en el ministerio de la Guerra una intención oculta, si solo se la hubiera inspirado un interés general, ¿habría ocultado al gobierno su propósito de llevar á Weyler á la capitanía general de Madrid? ¿no huele todo esto á dictadura?

En cambio es verosímil pensar que ante la certeza de que la propuesta iba á ser rechazada, se recabó una libertad de acción á merced de la cual se ha dado ese golpe, que si no es de Estado, es lo bastante trascendental para suscitar una protesta viva, porque revela la audacia de un cesarismo que no quiere, que repruebe enérgicamente el país, dueño y único árbitro de su destino, amo y único ejecutor de su soberana voluntad.

***

A última hora se confirman las noticias de la crísis. La han planteado los Sres. Dato y Gasset. Muy bien hecho. Su conducta noble y levantada ha dado al traste con la *encerrona* preparada por Weyler y su dócil instrumento el non nato ministro de la Guerra.

Caerá el gobierno, subirá quizá al poder Sagasta á pesar de todos los pesares, esto es, de todas las bodas proyectadas y por proyectar, podrá hasta hacer ministro á Weyler, sí á tanto llega su debilidad, pero no triunfará la intriga que por sorpresa, aunque burda, se quiso imponer.

Para terminar

Ni *La República* ha logrado convencernos en uno solo de los puntos que ha tocado en su polémica, ni por lo visto, hemos logrado nosotros convencer al estimable colega. Sobra, pues, la discusión, que además de ser pesada resulta perfectamente estéril.

Nada de cuanto hemos dicho acerca de nuestra conducta tenemos que rectificar, ni menos después de ver la lógica que emplea el colega para criticar nuestra conducta.

Supone, por ejemplo, que en la actitud política de este periódico entran por mucho los intereses de empresa y aunque tal afirmación se contradice ella misma, porque si fuese verdad que solo en ese móvil nos inspirásemos y que por dejar de hacer política republicana esos intereses prosperan, hubiera LA VOZ hecho lo que *La República* quiere que haga: dejar de lamarse diario republicano y hacer política monárquica ó independiente; aunque tal afirmación, repetimos, se destruye por sí sola, sabe de sobra el público que no los que hablan mucho de desinterés y de abnegación por las ideas lo demuestran, porque cuando por las ideas han tenido que hacer sacrificios sosteniendo publicaciones que reflejaban su manera de pensar, se han encogido de hombros, y las publicaciones han muerto.

La lógica y hasta la democracia de nuestro colega llega al punto de afirmar que un periódico republicano no puede censurar á un diputado republicano, cuando éste no combate todo lo que debe y puede á un gobierno monárquico. Esa afirmación se fundamenta por sí sola; no necesita discusión. El anatema no nos coge solos. Alcanza á Nakens que ha emprendido vigorosa campaña contra los diputados y jefes republicanos.

Sigue el alarde de lógica al expresar que *renseignements mondains* del *Figaro* están bien en París porque en Francia existe la república y allí hacer política gubernamental es hacer política republicana. De modo que ya lo saben ustedes: reseñar bodas, bautizos y bailes, hablar de los que viajan, escribir, en fin, cuanto el *Figaro* escribe en su sección *Le monde et la ville* bajo los subtítulos de *Salons, Renseignements mondains, Mariages, Deuil, Voyageurs*, etc., es en Francia hacer política gubernamental. Ya comprenderán nuestros lectores por qué decimos al principio que huelga toda discusión.

Más lógica. La publicación de las declaraciones de Caserta constituyó un acto político, porque en ellas se mostró liberal cuando todo el mundo le atribuía ideas absolutistas, porque no hubiera sido pecaminoso publicar declaraciones reaccionarias, como muchos periódicos liberales y republicanos han publicado en diferentes ocasiones las de un Cerralbo y hasta las de un don Carlos; pero siendo liberales, ¡oh, eso no puede perdonarse, aunque parezca que en todo caso debe celebrarse como una satisfacción para la libertad, el descubrimiento de que es liberal el personaje á quien se tiene por absolutista!

Es verdad que el colega dice que no aplaudirá «jamás un acto político de un gobierno monárquico, porque tales actos, precisamente por ser políticos, responden al criterio del partido que gobierna, que no puede coincidir jamás con el del partido republicano, sopena de que el gobierno acepte nuestros principios ó nosotros aceptemos los suyos.»

De modo que ni la concesión del sufragio universal, ni la del jurado, ni la de la libertad de imprenta, de asociación y de reunión pueden aplaudirse, porque constituyen actos de gobiernos monárquicos.

Es verdad que también sostiene el colega que para probar nuestro republicanismo debemos hacer siempre, siempre política republicana, y con la misma lógica podríamos discurrir que para ser anticarlista es preciso hacer siempre, siempre política anticarlista, y como *La República* no ha escrito nada contra el carlismo, al menos en los números que hemos leido, deberíamos deducir que hace política carlista ó cuando menos la del colega? Pues bien; aun siendo suya no queremos aplicársela y preferimos hacerle la justicia, que él nos niega, de reconocer la pureza de su sentimiento liberal.

En cuanto á la del decreto sobre nombramiento de diputados provinciales y concejales, cree el colega que puede aplicarse á estas provincias, y nosotros lo negamos en absoluto, porque para eso sería necesario que en nuestras diputaciones ocurriese lo que ha ocurrido en la de Madrid, y eso no ocurrirá jamás.

Que no es republicano aplaudir ese decreto? Bah! Lea el colega los siguientes párrafos, que probablemente habrá leido ya, y si los recusa sabiendo de quien son, erijase en soberano pontífice máximo, infalible y definidor de la iglesia republicana del universo mundo.

«¿Acaso los diputados y concejales son elegidos por el pueblo? ¿Se tiene en cuenta jamás su voto, ni su voluntad? ¿No se atropellan en todas las elecciones las leyes y la Constitución del Estado? ¿No son los gobiernos los que hacen diputados, nombran concejales y colocan la vara de alcalde en las manos de cualquier *litere* que se les suba á las barbas?

»Pues entónces ¿por qué alarmarse, ni á qué tanto escándalo, por una cosa que hipócritamente se hace á todas horas?

»En este terreno, nosotros aplaudimos la medida del gobierno, si nó por lo legal, por lo gallarda. Ella se aparta de lo común; tiene todo el valor de la responsabilidad personal. Será todo lo cínica que se quiera, pero es franca, es, genuinamente española. No tiene nada de jesuítica.»

De otro artículo:

«Se escandalizan algunos colegas del nombramiento de diputados provinciales de Madrid, realizado por el gobierno sin sujeción á la ley provincial, usando de las facultades que él mismo se ha atribuido por un real decreto. No hay motivo para escandalizarse tanto. ¿No son acaso de real nombramiento *indirecto* todos, ó casi todos, los diputados provinciales procedentes del sufragio? Si esto es así, ¿qué nueva gravedad tiene el nombramiento *directo*?

. . . . . .

»Tenemos, pues, que los diputados provinciales que proceden del sufragio (!!) son designados por el gobierno, ni más ni menos que los procedentes de la facultad que se ha arrogado el ministerio para cubrir vacantes con nombramientos interinos. Hay diferencias en el procedimiento, notables diferencias, pero todas en favor del nombramiento directo, que tiene el mérito de la franqueza y la lealtad en el odio al sistema representativo y á la elección popular.

»El nombramiento indirecto supone la violación de las leyes electoral, municipal y provincial; la conversión de jueces y tribunales en instrumentos del poder político; la desorganización administrativa, convirtiéndose en botín, precio y granjería los intereses sagrados que, dentro del régimen, confía la nación al gobierno; la desmoralización de los funcionarios, altos y bajos, por el mal ejemplo que dan los ministros y gobernadores; y, en una palabra, la anarquía, mansa unas veces, brava otras, *in aqua vivimus*.

»El nombramiento directo sólo viola la ley fundamental, que está hecha ya la pobrecita á prueba de violaciones. Por eso decimos, como otras veces, que es preferible la abolición del sistema electoral á su corrupción constante, fuente de todos los males que padece España.»

Nosotros dicho lo dicho y copiado lo copiado, nada tenemos que añadir. Y hacemos punto final.

A través de la frontera

En Extremo Oriente

Fué Rusia la nación que primeramente propuso el abandono de Pekín por las legaciones y las tropas internacionales, después de haberse todas se reconcentraran sobre Tien Tsin.

Las repúblicas francesa y norteamericana se adhirieron á la proposición del gobierno moscovita, juzgándola, acertadamente, inspirada en la idea de que la corte china regresase á Pekín, después de la mencionada evacuación; pudiendo de este modo las potencias entrar inmediatamente en negociaciones con ella.

Sin embargo solo Rusia se había decidido á dar las órdenes oportunas para el cumplimiento de lo propuesto.

Y en consecuencia, De Giers, su representante en China y las fuerzas rusas abandonaron la capital del celeste imperio.

Hoy se ordena á De Giers que vuelva á Pekín y siga la suerte de los representantes de las demás potencias.

En dicha capital se halla instalado ya el general Waldersee, comandante en jefe de las tropas aliadas.

¿Regresará á Pekín la corte china? Por lo demás, y de conformidad con autorizadas opiniones, poco importa que la emperatriz regrese á Pekín ó continúe en cualquier otro punto de sus vastísimos dominios, de ser cierto que las grandes potencias no sueñan con un reparto del celeste imperio y si su objeto solamente se reduce á restablecer el estado de cosas existente en época anterior, con algunas garantías de mayor seguridad para en adelante.

Porque el poder central es lo menos importante en una oligarquía como la de China, donde cada provincia depende del funcionario situado al frente de la misma.

Júzgase, pues, preciso, que las potencias vean el modo de nombrar virreyes especiales, á fin de afirmar á la tranquilidad para lo futuro.

Tranquilidad relativa, desde luego; porque si los virreyes son populares, no tardarán ellos en hacer política antiextranjera: y si son amigos de los extranjeros, es decir, partidarios de las reformas, pronto se apartará de los mismos el elemento popular, y estallarán á cada instante revoluciones parciales.

La diplomacia ya tiene donde meditar, hasta quemarse las pestañas.

BAGOLAL.

CRONICA DEL DIA

Impresiones del día.—Resurrección?—En busca de firmas.—Noticias varias.—Mot de la fin.

El día de ayer, de hermoso sol, como los anteriores, fué frío también como los anteriores, pero no fué obstáculo para que la gente acreditase una vez el nombre que tiene de dominguera, llenando los paseos por la mañana y por la tarde y no por la noche, porque ya no es costumbre; que si lo fuera tambien habría habido animación con exceso.

El bulevar al mediodía concurridísimo.

***

El acontecimiento del día fué para muchos el partido de pelota á rebote y de desafío jugado en el frontón de Atocha.

Se calcula en 4.000 los espectadores, incluyendo la mayor parte de los vecinos de Orio y de Villabona, pueblos de los dos bandos contendientes.

Hizo recordar el espectáculo aquellos tiempos en que jugaban en el mismo frontón los que luego fueron héroes aclamados en los Jai-Alai de allende y aquende los mares; tiempos felices que no conocieron la cesta-Krupp, ni el *tongo*, ni el remolque—revés á cuyas traidoras manos sucumbió el pelotarismo vascongado.

Y no pocos pensaban ayer que el clásico juego podría resucitar como Lázaro de su tumba ó como el Fénix de entre sus cenizas.

Cosas más inverosímiles se han visto.

El partido de ayer con todo el entusiasmo que despertó es un indicio de que puede haber esa deseable resurrección que todos deseamos por los siglos de los siglos, amén.

***

Personas muy apreciadas y respetables se nos han acercado deseosas de estampar su firma al pié de la exposición que, según dijimos ayer, se va á dirigir al Ayuntamiento protestando contra la supresión de la guardia rural.

No tenemos nosotros ese escrito ni sabemos donde para, aunque sabemos que se están recogiendo firmas para él entre la población de la parte rural.

Ni nos parecería ningún despropósito que se recogiesen firmas dentro de la ciudad, porque aunque á esta no la afecta directamente la supresión, á protestar contra lo injusto y lo imprudente todo el mundo tiene derecho.

Y en este caso, tenemos la seguridad de que firmarían todos los que saben firmar escepción hecha de los diez ó doce conceiales que votaron en pró de tan injustificada medida.

***

Los niños terribles.

Una solterona que tiene empeño en parecer joven, pregunta á Juanito, niño de cinco años:

—¿Serías capaz de adivinar cuántos años tengo?

—No me es posible, señora. No sé contar más que hasta cincuenta.

JUAN DEL PUYUELO.

Carbones hierros y aceros

El comercio de carbón se ha mantenido muy bien en la mayor parte de las regiones de Inglaterra. En el Sur de Gales las transacciones en carbón de vapor se han mostrado con cierta indecisión, por haber sido escasos é irregulares los arribos. Los últimos precios han sido: buen carbón de vapor, de 26 ch. 6 p. á 28 ch.; segunda clase, de 23 ch. á 25 ch.; seco, de 24 ch. á 25 ch; buen Moonmoothshire, de 22 á 23 ch.; y segunda clase, de 20 ch. á 23 ch. 6 p.; menudo superior de vapor, de 13 ch. 3 p á 13 ch. 6 p.; segunda clase, de 11 ch. 6 p. á 12 ch.; clases inferiores, de 10 ch. 6 p. á 11 ch.; buen carbón doméstico, de 24 ch. á 26 ch.; segunda clase, de 21 ch. 6 p. á 23 ch. En Newcastle, el buen carbón de vapor se puede obtener ahora fácilmente á 18 ch.; el menudo de vapor no realiza al presente más de 10 ch. 6 p.; mientras el cok de fundición cotiza de 28 ch. á 29 ch. Los carbones domésticos están con buena demanda, pagándose los superiores á 25 ch., y la segunda clase, á 32 ch. 6 p. En Lancashire, el comercio de carbón ha estado muy firme, habiéndose hecho un gran número de operaciones. Las entregas son muchas y muy regulares, y los precios siguen firmes con los recientes alzamientos: de 10 ch. 5 á 17 ch. 6 peniques el Wigan Arley superior; de 15 ch. á 15 ch. 6 p. el Pemberton y segunda clase Arley, y de 14 ch. á 14 ch. 6 p. el carbón comun doméstico, á bocamina.

En Cartagena, el Newcastle grueso cotiza 59 pesetas tonelada; para fragua, 59; cok para fundir, 97; Cardiff, 70; Puertollano, grueso, 42; granadillo, 40; especial, 38; lavado, 36; avellanado, 34; precios sobre vagón estación Cartagena.

***

No ha habido ninguna mudanza en el comercio de hierros y aceros. El mercado de resguardos de lingote en Glasgow ha oscilado en estos últimos tiempos, habiendo tocado el precio el límite más bajo de 65 ch. 6 1¢ p. en los comienzos del período que reseñamos; después se repuso hasta 66 ch. 8 p., y últimamente la cotización cierra con una baja de 1¢ p.: compradores 66, ch. 2 p., contado; 66 ch. 5 p. á un mes; vendedores, 66 ch. 3 1¢ p., contado; 66 ch. 6. p á un mes. En Middlesborough, el lingote Cleveland número 3, G. M. B., cotiza 68 ch.; aun cuando los fabricantes han solicitado más; el lingote hemetiste East Coast, números mezclados, han pedido 82 ch. para pronta entrega. Las remesas de lingote son buenas. El hierro y acero manufacturados quedan á los últimos precios. En Sout Staffodshire, las barras quedan todavía con buena demanda á 11 l. 10 ch., pelo los comunes de hierro se han reducido en 1 l., ó sea hasta 9 l. 15 ch. Las barras han perdido 10 ch. en casi todos los vendedores del Norte de Inglaterra, haciendo las comunes de hierro 9 l. por tonelada, las superiores 9 l. 10 ch., y las mejores 10 l. 10 ch.; los carriles fuertes de acero se han cotizado á 7 l. neto en las fábricas. En Escocia los precios son más flojos, aunque no hay ninguna variación oficial. Las barras se han cotizado: las ordinarias á 8 l. 5 ch.; Selected Scotch á 8 l. 10 ch.; ángulos de hierro á 8 l. 5 ch.; ángulos de acero á 8 l.; chapas de hierro de 7 l. 17 ch. 6 p. á 8 l., y chapas para calderas de 8 l. 12 ch. á 8 l. 12 ch.

En Bilbao, los precios son: Campanil, de 10 ch. 9 p. á 13 ch. 6 p. tonelada; Rubio, de 8 ch. 3 p. á 11 ch.; carbonato calcinado á 13 ch. 3 p. En Cartagena, la cotización ha sido: (Descargador), 50 p, 100 seco, de 5,75 á 6 pesetas tonelada; (Sta. Lucía), 90 p. 100 hierro y 15 manganeso, de 14,50 á 16.

(El Economista).

Ecos de Sociedad

Hoy salen para Madrid nuestro distinguido y respetable amigo el académico D. Antonio Pirala y su familia.

—De Madrid ha regresado el conde de Caudilla. El no desempeñar el cargo de diputado provincial interino de Madrid, para que fué nombrado, se debe, no á haberle rehusado, sino á no poder ejercer dicho cargo porque no está avecindado en Madrid, sino en San Sebastián.

—Han regresado á Madrid procedente de París, la condesa de Mora, y de Asturias, los señores de García Trelles.

De Salies de Bearn se han trasladado á Pau los duques de la Conquista.

—Ha fallecido en Bruselas el célebre violinista Mr. Théophile Hermann.

—El marqués de Villamejor, que llegó anteayer de Madrid, marcha hoy á la corte con su familia.

—El 17 de Noviembre es la fecha señalada para el enlace de la linda señorita Carmen Martín Luna, hija del senador por Teruel, D. Justo, con don Fernando de Pineda y López Valdemoro.

—En breve contraerán matrimonio la hija mayor de los marqueses de San Eduardo con D. Eugenio López de Sáa.

—Ayer llegó de París, de paso para Madrid el subsecretario del ministerio de Instrucción Pública, don Guillermo Rancés, nuestro distinguido y simpático amigo.

Hoy marchará á Madrid.

—Hoy sale para París el marqués de Santa Cruz.

—Mañana sale para Madrid el marqués de Carvajal.

—Esta mañana marcha á Burgos el general Macías.

MONTE URGULL.

Los vinos en Francia

Durante el mes de Septiembre último ha analizado el Laboratorio municipal de París 579 muestras de vinos, habiendo declarado solamente buenos 63. Esto parece que ha impresionado la población y á la prensa, pero no por eso se espera remedio. Se cree que los negociantes y vinicultores de buena fé protestarán.

Por lo demás, el mercado de la gran capital continúa poco menos que inactivo, pudiéndose decir que por el momento no se han establecido tipos precios para los nuevos vinos. Se hacen ofertas, que algunas se aceptan, de vinos de 8 y 9 grados del Mediodía de Francia, en entrepót, de 16 á 19 francos el hectólitro y de Argelia de 17 á 20. Pero la verdad es que nadie tiene prisa por comprar. Los precios de los *soutirages* son menos firmes por razón de la baja que han sufrido de más de un mes á esta parte toda clase de caldos.

Los vinos españoles han experimentado poca alteración. Mercado muy encalmado, operaciones difíciles y precios flojos, siendo las cotizaciones más aproximadas, las siguientes: blancos de Huelva, la Mancha y Valencia de 12 á 14 grados de 30 á 37 francos el hectólitro; rojos de Aragón y Huesca de 12 á 14° de 33 á 43 francos; Alicantes de 13 á 14° de 35 á 42 francos; Valencias de 12 á 14° de 26 á 33 francos; Cataluñas de 12 á 13° de 30 á 36 francos; Navarra de 14° de 33 á 38 francos; Riojas de 12 á 13 grados de 32 á 38 francos; Mistelas de 12 á 15° con 9 á 10° de licor, de 46 á 60 francos hectólitro.

En la Gironda continúa la vendímia con buen tiempo, y es tal la abundancia, que traspasa en un tercio aún los cálculos más optimistas de los viticultores, preocupando á buen número de ellos, la escasez de vendimiadores, y eso que los jornales se pagan á altos precios. Es difícil proporcionarse barricas viejas ni nuevas y de ahí que el comercio se haya aprovechado comprando de 140 á 160 francos los 225 litros de vinos regulares y de 40 á 50 francos la barrica de los excedentes. En el Medoc y en el Libournais la cosecha se presenta magnífica y en el Saint-Emilionnais excederá la de 1893 que fué excepcional en cantidad y calidad.

Los precios de nuestros vinos en la plaza de Burdeos, son los que van á continuación: tintos de Aragón de 13 á 15 grados de 350 á 400 francos; Valencias de 11 á 13° de 260 á 300 francos; Alicantes de 12 á 14° de 270 á 375 francos; Riojas de 12 á 13° de 280 á 320 francos; Navarra de 14 á 15° de 350 á 400 francos; blancos de Huelva y la Mancha de 12 á 13° de 270 á 350 francos. Todos la tonelada de 905 litros.

Los dos últimos mercados celebrados en Cette han sido casi nulos y más quizá aún los de Montpellier, Béziers, Narbona y demás de la región. Apenas acuden compradores ni vendedores y por esta razón vienen á quedar inútiles los servicios de los agentes intermediarios. Bien es verdad que la última semana ha sido aún de lluvias, habiendo perjudicado en no pequeña escala las vendimias de racimos blancos tan escogidos como los *bourrets, pic-pouls* y *clairettes*.

NOTAS TEATRALES

"Rigoletto,,

La segunda audición de *Rigoletto* fué un nuevo triunfo para la Galvany y para Tabuyo.

Ambos artistas fueron objeto de continuas ovaciones y llamados á escena.

La simpática diva cantó mejor, si cabe, que en la noche del viernes y Tabuyo como artista superó también al Tabuyo del primer *Rigoletto*. No es posible llegar á más y no creemos que artista alguno haya llegado.

La señorita Galán muy bien.

La orquesta, regular en conjunto; por jen detalle.....!

***

Del segundo al tercer acto se repartieron al público que, entre paréntesis, llenaba el teatro, unos impresos diciendo que «los propósitos de la Empresa de este teatro eran no abrir un segundo abono; pero ante las reiteradas instancias de los amantes de la música se ha decidido á hacerlo para que puedan cantarse *Dinorah, Fausto, Puritanos y Hugonotes*.

La orquesta *está á ser reforzada*.

Además de estas obras se cantarán en una misma noche *I Pagliacci* y *Cavalleria Rusticana, con nuevos repartos*.

Para que las obras puedan resultar bien interpretadas, la compañía dedicará á ensayos el día del lunes y martes; dando la primera función del segundo abono el miércoles 24 de Octubre de 1900.

El abono se abre en las mismas condiciones y precios que el anterior, y por seis funciones.

A los actuales señores abonados se les reservarán sus localidades hasta la una de la tarde del martes 23 de Octubre.

La Empresa contrae desde luego el compromiso con los señores abonados, de hacer que se canten las mencionadas obras.

Si por cualquier contingencia no pudiera cantarse alguna de ellas, al ser sustituida por otra obra, tendrá el abonado derecho á reclamar la devolución del importe de su localidad, si así lo desease.

La Empresa hará cuanto pueda porque este caso no se dé.»

Fuera de los títulos de las óperas que se citan, las demás palabras subrayadas no lo están en el impreso repartido en el teatro. Las hemos subrayado nosotros, porque tanto ó más que las obras ofrecidas pueden animar las dos promesas: la de los *nuevos repartos* y la de *reforzar la orquesta*.

Cumplidas ambas, puede resultar todavía una campaña brillante, y nos alegraremos que así sea.

Noticias.

Un herido

Según nuestros informes, en la casería del barrio de Loyola denominada «Martiche-otegui», se cree que anoche casualmente se ha herida de pronóstico reservado uno de los vecinos de la expresada mansión.

En los centros oficiales, á los cuales acudimos á recoger detalles, tenían conocimiento de la desgracia, pero no de la forma en que ocurrió.

Tormenta

A las tres de la madrugada se ha desarollado en esta localidad una corta y fuerte tormenta.

Ha durado poco tiempo pero los truenos han sido formidables.

Durante la tormenta ha caído un copioso aguacero.

Cuarto de socorro

Ayer fué curado en el cuarto de socorro un joven llamado José Yorroba, que al cerrar las puertas de la Plaza de Toros se atrampó la mano izquierda, produciéndose una herida de poca importancia.

Reyerta

Entre dos individuos llamados José Gordomóra y Sebastián Suleca, se promovió anoche acalorada disputa.

De las palabras pasaron á los hechos y mútuamente se dieron algunos golpes.

El primero resultó con una fuerte contusión en la pierna derecha, siendo asistido en el cuarto de socorro.

Una carta

Ayer recibimos la siguiente carta:

«Sr. Dtor. de LA VOZ DE GUIPÚZCOA:

Muy señor mío: Aunque de mí mismo no tenga poco que hablar, voy á acudir á la prensa para decir que soy un pobre pescador, y nada dotado de ilustración.

Siendo motivo estas pobrezas de mi inteligencia, me veo en el caso de deciros que por segunda vez, para hacer público que en el día del actual 16 del actual es verídica en todas sus partes, extrañándome, hoy que veo algo claro, que no citando yo nombre ninguno, haya personas que se den por aludidas.

Es cuanto tengo que decir para dejar las cosas en su lugar.

De usted atento s. s. q. b. s. m., *Lucas Iturralde*.

Pasajes 21 Octubre 1900.»

Detencion

En las últimas horas de la tarde de ayer se presentó una mujer al celador que prestaba servicio en la calle de Juan de Bilbao, para manifestarle que su marido estaba esperando á su hermano político con objeto de darle muerte, á consecuencia de desavenencias surgidas entre ellos.

El celador se dirigió al mencionado sujeto y le recomendó que se retirara á su domicilio. Así lo hizo; pero volvió enseguida al mismo punto, animado de sus censurables intentos.

En vista de esto fué conducido á la

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

inspección urbana y encerrado en uno de los calabozos que existen en los sótanos del Ayuntamiento.

Al registrarle en aquel centro se le encontró una navaja de afeitar, cuidadosamente afilada.

Hoy será puesto á disposición del gobernador civil, quien, probablemente, dispondrá que pase unos días en la cárcel del Antiguo.

Sesiones

Hoy, á las diez de la mañana, celebrará sesión ordinaria la comisión provincial.

Mañana, á las cuatro de la tarde, se reunirá también en sesión ordinaria el Ayuntamiento.

Funesto desenlace

Las contusiones y heridas que se produjo en la estación de Villafranca dan Miguel Olazabal, profesor de dibujo en Vergara, al regresar de la peregrinación á Lezo, han tenido un funesto desenlace.

Dicho señor ha fallecido tras una agonía dolorosísima.

La pesca

Conducidos por los vapores de pesca y lanchas de altura, solo entraron ayer en la pescadería 170 kilógramos de merluza y 100 de angulas.

El kilo de merluza se vendió á 1,35 pesetas, el de angula á 3.

Las traineras de este puerto que se dedican á la pesca de la sardina regresaron ayer con escasa cantidad de dicho pez que se vendió de 20 á 30 céntimos la docena.

De acula trageron gran cantidad que se vendió á 10 céntimos la docena.

Accidente

Uno de los caballos que tiraba de [illegible] que venía atestado de viajeros, cayó ayer [illegible] en la calle de Narrica.

Al ocurrir el accidente, se rompió uno de los muelles del vehículo.

Los viajeros se llevaron un susto regular.

"Sport„ vascongado

En el frontón de Atocha se jugó ayer tarde el anunciado partido de pelota á rebote.

A presenciarlo acudió inmensa concurrencia.

El número de personas que asistió al frontón no bajaría seguramente de 3.000.

Algunos miqueletes y celadores fueron los encargados de mantener el orden.

A las dos y media de la tarde se presentaron en la cancha los jugadores.

Formaban uno de los bandos los hermanos Ayestarán, Angel Beloqui, Victorio el sacador y Jáuregui, todos de Villabona, y el otro los hermanos Embil y Modesto, de Orio, Sotero Gorriti, de San Sebastián y el Zurdo de Hernani.

Al principio los primeros dominaron con facilidad á sus contrarios.

Hubo momento en que les llevaron seis juegos de ventaja.

Pero se animaron los de Orio y merced á ello y sobre todo al trabajo desplegado por Victor Embil, llegaron á colocarse en nueve por diez juegos.

A estas alturas se hizo una jugada dudosa que los jueces fallaron en favor de los de Orio.

Los de Villabona no acataron la decisión del jurado, y entonces se promovió un escándalo mayúsculo.

El público invadió la cancha y tras de muchos dimes y diretes se acordó suspender el partido, anulando las apuestas que fueron muchas.

Algunas se hicieron en proporción de 100 á 10 á favor de los de Villabona, cuando éstos llevaban á los de Orio una ventaja de seis juegos.

Cuando éstos se aseguraron, entró en la *afición* un verdadero pánico.

El público aplaudió rudosamente á todos los jugadores, que realizaron, en verdad, un trabajo hermosísimo.

Jubilación de los profesores

El ministro de Instrucción pública ha puesto á la firma de la reina un decreto determinando que los profesores de los establecimientos de enseñanza que dependen del ministerio de Instrucción y Bellas Artes cesarán en el desempeño de sus respectivos cargos el día en que cumplan setenta años de edad, quedando jubilados con el haber que por clasificación les corresponda.

Los catedráticos de Facultad jubilados en virtud de lo dispuesto en el artículo anterior, continuarán perteneciendo á sus respectivas Facultades como profesores honorarios de las mismas.

Las jubilaciones voluntarias y las de imposibilidad física seguirán rigiéndose por las disposiciones vigentes.

El ministro, oído el Consejo de instrucción pública, acordará el galardón que corresponda á los profesores que hayan contraído mayores merecimientos en la enseñanza.

Acuerdo

Conforme anunciamos, ayer á las diez de la mañana se reunió en el Ayuntamiento la junta local de sanidad.

Este cuerpo examinó el estado del maíz que sufrió deterioro en las bodegas del vapor *San Antonio*, y acordó declarar que no reunía condiciones para el consumo.

En vista de esto el cargamento averiado será lanzado hoy al agua en alta mar.

La bicicleta en el ejército

Antes de cesar en su cargo el general Azcárraga, ha dictado una real orden disponiendo la organización del servicio velocipédico en nuestro ejército.

A este fin se dispone la creación, con carácter permanente, de una sección de velocipedistas en cada regimiento de infantería ó batallón de cazadores, al mando de un oficial subalterno y compuesta, en su mayoría, de sargentos y cabos.

Se dotará á cada regimiento de ocho bicicletas, y de cuatro á cada batallón de cazadores, y de dos de artillería de plaza números 1 y 2, y de Baleares, Canarias y Ceuta, las cuales se adquirirán por cuenta del Estado.

Las secciones podrán agruparse por brigadas para ejercicios, maniobras y operaciones de guerra.

Se redactará un reglamento para la organización, vestuario y servicio de los velocipedistas militares, encargándose de ello una comisión, presidida por el general don José de Bascaran. En tiempo de paz los velocipedistas se dedicarán á transmitir órdenes, avisos y demás servicios propios de su instituto.

Plaza de toros

Numerosa concurrencia asistió ayer al espectáculo celebrado en la Plaza de toros.

Los novillos embolados que se corrieron proporcionaron tumbos monumentales á los aficionados al arte de Costillares.

Por fortuna las cogidas no tuvieron consecuencias desagradables.

La banda «La Unión» interpretó despues varios bailables que fueron aprovechados por la gente moza para echar fuera el irio que se sentía en el circo.

Los vinos españoles

Segun datos oficiales publicados, la importación de vinos españoles en los nueve primeros meses del corriente año ascendió á 1.899.485 hectólitros.

En igual período de 1899 la importación fué de 2.469.403, y en 1898 de 3.526.941.

Esta disminución en la importación en Francia de vinos españoles, debida, en parte, á la competencia de los italianos, contribuye á la elevación de los cambios de las plazas españolas sobre las francesas.

Denuncias

Como de costumbre ayer se presentaron numerosas denuncias en la inspección de policía urbana por infringir disposiciones de las ordenanzas municipales.

Entre los denunciados figuraba un individuo que [illegible] detenido por molestar con peticiones á varios transeuntes.

Gran Casino

Conciertos por el sexteto que dirige el señor Ballo:

A las cinco y media de la tarde

Primera parte.—«Patinagers», marcha, Laporte.—Scherzo, Plasencia.—«Rosamunda», overtura, Schubert.

Segunda parte.—«Dulcinea», gavotta, Alvarez.—a) «Serenata.—Romanza sin palabras», Mendelssohn.—b) «Vals de la Poupée—Coppelia», Delibes.—«La Boheme», fantasía número 1, Puccini.

A las nueve y media de la noche

Primera parte.—«Marcha de las Antorchas», número 3, Meyerbeer.—«Reverie», (Scéne d'enfants), Schumann.—«Mignon», overtura, Thomas.

Segunda parte.—«La boda de Luis Alonso», intermedio, Jimenez.—«Auras de Valencia», pizzicato, Soller.—«Don Juan», fantasía Mozart.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

El seguro obrero

Hállase actualmente asegurado por los patronos para las consecuencias de la ley de accidentes del trabajo un capital, que excede de 65 millones de pesetas y cuyos efectos regula la real orden publicada en la «Gaceta».

Los 65 millones de pesetas distribuidos en pequeños seguros, significan al presente en toda España la tranquilidad de 50.000 modestos hogares, y permiten asegurar el éxito del sistema de seguro obrero que se está implantando en nuestra patria con arreglo á un criterio de prudente libertad.

Por lo que respecta á las asociaciones mútuas de industriales por grupos de trabajos similares, favorecidas por real decreto de 27 de Agosto último, se tiene noticia en el ministerio de la Gobernación, de que en breve solicitarán la oportuna autorización legal algunas asociaciones importantes de aparejadores de obras, herreros y cerrajeros de Madrid, Barcelona y otras capitales.

El ministro de la Gobernación ha propuesto al de Hacienda, que para los efectos del seguro exceptúe de los obreros víctimas del trabajo del impuesto de derechos reales, en relación con análogas exenciones de la vigente ley del timbre.

Las cuestiones que se susciten en la práctica del seguro obrero serán resueltas por jurados mixtos, acerca de cuyo proyecto ha recomendado el ministro su urgente informe á la comisión de reformas sociales para presentarlo enseguida á las Cortes.

Se venden

dos casas de campo con vistas á la Concha, situadas en las inmediaciones del Palacio Real de Miramar.

Para informes, dirigirse á las oficinas de la señora viuda de Manuel Urcolá, Miracruz, 10.

Música

Con el fin de liquidar las existencias de verano y empezar las de invierno, esta noche de ocho á diez ejecutará la banda de Santa Cecilia escojidas piezas de su repertorio frente á la subasta de la calle de Easo número 4.

Entrada libre.

Varios capitalistas de Nueva York se han concertado para construir un edificio gigantesco, más alto que las pirámides de Egipto.

El sitio donde se ha de levantar es de los más céntricos, cerca de la calle 33 y de Broadway, al lado de «Heralds-Square», y constará de 80 pisos, midiendo una altura de 450 pies ingleses.

Ha costado el terreno 7.500,000 francos, y el presupuesto de la casa proyectada alcanza la suma de 6.250,000 francos.

Se dará una idea de la capacidad del edificio diciendo que lo habitarán 550 inquilinos, y funcionarán siete ascensores, que recorrerán 600 pies por minuto.

Los alquileres serán anuales, y estando ocupada la totalidad del edificio podrá producir un total de 11 millones 100.000 francos cada 365 días.

Dice un periódico de Bilbao que en uno de los coches de primera clase del ferrocarril de Portugalete, del tren que salió de dicho punto á la una y media de la tarde del viernes debió entretenerse un viajero en demostrar la bondad de los diamantes que llevaba, rayando con ellos dos espejos y obligando á inutilizar dos cristales de ventanilla por haber grabado en ellos trases que hacen muy poco favor á quien quiera fuera el que las estampó.

No es necesario hacer comentarios.

La prensa de Berlín publica noticias de sensación acerca de la conjuraciones que se traman en Rusia y los peligros que rodean la existencia del zar.

El último atentado se había urdido para acabar con el emperador y su familia en el momento que asistían á la consagración de un templo en Zarakvie Selo.

Un arquitecto polaco y varios obreros habían construido una galería secreta, que estallaría en el momento preciso.

La trama se descubrió á tiempo, y gracias á esta advertencia afortunada el emperador y su familia se han salvado.

Se están efectuando detenciones de polacos inscriptos en determinadas sociedades secretas.

Los relatos del suceso, de origen alemán, son singularmente fantásticos, con la circunstancia de que no hacen mención del nihilismo, como si hubiera sido barrido de la tierra. Mezclan en el asunto á los polacos, coincidiendo el hecho con el empeño del gobierno germánico de germanizar sus provincias polacas.

Testamento original es, seguramente, el del marqués de Bute, que acaba de morir en Londres, dejando importantes mandas piadosas.

Entre otras disposiciones raras, contiene su testamento la siguiente:

Mientras el cuerpo habrá de recibir sepultura en el panteón de familia, el corazón será enterrado en Palestina, precisamente en la cima del Monte de las Olivas.

Sin duda ha querido perpetuar el marqués de Bute una antigua tradición escocesa, que designa el Monte de las Olivas como el punto desde donde será más accesible el Cielo el día del Juicio final.

En las teorías psíquicas escocesas, el corazón es la envoltura del alma.

Los herederos del marqués se preparan á hacer la peregrinación á Tierra Santa con objeto de cumplir rigurosamente los deseos del testador.

Otro testamento extraño es el del capitán Clayton, muerto hace pocos días en Lliza á la edad de treinta y nueve años.

Deja éste á sus dos hijas, Diana y Leonor, tres millones y medio de libras, á condición de que no contraigan matrimonio con un *yankee* á con un israelita.

En Barcelona han celebrado una reunión varios fabricantes de harinas y comerciantes de cereales, con objeto de cambiar impresiones acerca de la posibilidad de establecer el tráfico de exportación con algunas plazas de Egipto y otras de Oriente.

Al efecto parece que se cuenta con las ofertas de algunas casas importantes y además con la facilidad de poder utilizar varios vapores que presten tan importante servicio.

Además de los mercados de Oriente se han recibido ofertas para los nuevos del alto Amazonas.

Después de exponer los antecedentes que han mediado en el asunto y que consisten en poner vigente, pero en todo se vigor, la ley de admisiones temporales de 1888, acordóse en principio celebrar una serie de reuniones para recabar del gobierno la exacción de los derechos arancelarios del trigo como primera materia.

La aspiración general de los fabricantes catalanes de harina, declaran ellos mismos que no es otra que dejar el mercado interior para la molinería de provincias y lanzarse en busca de nuevos mercados en compensación de los de Cuba y Filipinas.

El sábado un guarda de la estación del ferrocarril del Norte en Bilbao, cuando estaba prestando servicio de vigilancia, oyó que en un vagón estaban hablando algunas personas.

Al momento fué á ver el punto donde salía el ruido, y notó que en un vagón había cinco individuos.

Estos, al ser preguntados, dijeron que mientras el vagón referido había estado en el muelle de Ripa, se habían metido en él y se habían quedado dormidos, hasta que se despertaron ya en la estación del Norte, á donde les habían llevado sin saber.

Como al jefe de la Estación no le satisfizo la explicación que daban de su conducta, ordenó que fueran llevados á la prevención donde fueron encerrados.

Varios chicos se hallaban el sábado jugando en el somorrostro con un cartucho de dinamita, que explotó, causando quemaduras de pronóstico reservado en la cara á uno de aquéllos, llamado Melitón Cascajares, de 14 años de edad.

Conducido al hospital civil de Bilbao fué curado de primera intención, ingresando despues en la sala de cirujía.

COGNAC
Henri Garnier &. C.°

En algunos departamentos franceses se ha discurrido una nueva utilización de los servicios del teléfono.

Los abonados, previo acuerdo con la administración de la red telefónica, utilizan el timbre de sus aparatos respectivos como despertador, bastando para ello que con veinticuatro horas de anticipación adviertan á la Central que se les avise á las cuatro, á las cinco, ó á la hora de la madrugada del siguiente día á que deseen ser despertados.

Algunos que están enfermos han llegado hasta encargar que se les despierte cada hora ó cada dos horas para tomar la poción prescripta por el facultativo.

Dada la discutible perfección con que funciona en España el teléfono, parece probable que hayan de pasar algunos años antes de que se implante en nuestra tierra este adelanto.

La Real Sociedad de Horticultura de Florencia ha celebrado recientemente el centenario de la introducción de las dalias en los jardines italianos.

Esta flor es original de Méjico, de donde fué transportada á los jardines de Madrid, en los que floreció por primera vez el año 1789.

Se la llamó dalia en honor de célebre botánico Andrés Dahl, que publicó algunas observaciones sobre el sistema de Linneo.

En 1801 el embajador de Francia que era entonces Luciano Bonaparte, la transportó á París, en donde se puso particular cuidado por aclimatarla, consiguiendo, al fin, que floreciese en los climas templados.

Además de su belleza, tiene la dalia una cualidad que la hace muy útil.

Posee una sustancia llamada «tirolina», de la que basta disolver dos ó tres centígramos en agua al 1 por 100 para preservarse de los efectos del veneno de las víboras, usando aquella mezcla por medio de inyecciones.

Según los periódicos de Londres existen en el Banco de Inglaterra 70 millones de libras esterlinas procedentes de herencias que no han sido reclamadas por los interesados. Son más de 50.000 las personas que han muerto sin testamento, entre las que figuran muchos italianos, alemanes y eslavos á los que perteneció aquella enorme suma, que nadie ha reclamado, á pesar de los repetidos llamamientos hechos por los periódicos oficiales.

El Banco de Inglaterra, en tanto que se presentan los herederos, satisface por los 70 millones el 2 por 100 de interés, que perciben los tribunales de Londres, porque los herederos tienen derecho solamente al capital.

Con la suma que representa este interés podrá el tribunal gastar un millón de libras en las obras del nuevo palacio de Justicia... á la salud de los depositarios.

EL LEGITIMO
Petroleo Gal
PARA EL PELO
Se vende en San Sebastián en las droguerías de Tornero, Echeverría, Layarte y Alvarez al precio de 3 y 5 pesetas frasco con esponjita.

Uno de estos días ha terminado de imprimirse en Washington la obra más voluminosa conocida desde que se inventó la Tipografía.

Es ésta la «Historia oficial de la guerra de secesión».

La forman 178 tomos en 8.º, con un mapa colosal dividido en 35 hojas.

Cada volumen contiene 1.000 páginas.

Los 128 tomos pesan 350 kilógramos: de modo que se trata de una obra en extremo «portátil».

Se han tirado 11.000 ejemplares, de los cuales se distribuirán 1.000 entre los oficiales del ejército norteamericano; 8.300 serán enviados á los Museos y Bibliotecas del país.

Otros mil ejemplares se regalarán á los sabios y hombres políticos del extranjero, reservando 700 para la venta.

Los trabajos de impresión dieron principio en 1874.

Pocos minutos antes de las siete de la tarde, descarriló el viernes un vagón del ferrocarril de Bilbao á Portugalete en el muelle de Ripa, cerca de la estación.

El hecho obedeció á que se hizo una mala maniobra en la aguja, saliendo por consiguiente del carril el vagón é impidiendo durante unos minutos la circulación de trenes, pues el coche descarrilado interceptó la vía.

No ocurrió, por fortuna, ninguna desgracia, siendo por tanto infundados los rumores que circularon de haber resultado heridos.

Un periódico militar de Alemania se ocupa del desarrollo de la histeria en aquel ejército, y señala la presentación de 142 casos de aquella enfermedad en dos meses y medio.

A estos casos de histeria hay que añadir 24 accidentes nerviosos sobrevenidos por consecuencia de heridas y 109 casos de neurastenia.

La mayor parte del tiempo estas enfermedades se producen en los soldados bajo la forma de perturbaciones de los movimientos musculares.

Los ataques histéricos ocurren seguidamente á haber experimentado fuertes emociones ó después de una gran fatiga física.

Pasados los ataques, el enfermo queda frecuentemente en un estado de espíritu particular que le hace cometer actos que el Código militar castiga severamente.

La tendencia general es á abandonar el cuartel y á caminar á la aventura por el campo.

El periódico citado se ocupa de este asunto con interés y le concede mucha importancia.

La esposa de Cesáreo Santamaría, vecino de Aras (Navarra), ha dejado de existir víctima de la intoxicación sufrida á causa de las setas que hace pocos días comió toda la familia, según decíamos en nuestro número del jueves.

El infortunado Cesáreo que en una hora vió morir á sus tres hijos pequeños y ayer se ve privado de su esposa, se encuentra en estado lamentable.

En la Plaza de las Arenas de Barcelona se celebró el jueves la novillada lidiada por las señoritas toreras.

A pesar de la lluvia que caía, la plaza fué invadida por numeroso público desde dos horas antes de la señalada para comenzar la corrida, siendo necesario cerrar las puertas de la plaza y que la guardia civil custodiara las mismas, para impedir que una avalancha de gente arrollara á los empleados.

La corrida resultó un verdadero escándalo. El público armó el redondel, mezclándose con las toreras, siendo de precisa la intervención de la policía, la cual tuvo que hacer uso de los sables, repartiendo bastantes palos, para lograr dispersar á los que habían invadido el redondel.

De la cárcel de Santander han intentado fugarse dos presos de gran importancia.

Uno de ellos es el reo de Soba, condenado á la última pena, y cuyo indulto fué denegado hace unos días, y el otro un tal Gabriel Ruiz, fugado de la cárcel de Castro Urdiales y condenado á cadena temporal.

Para realizar su intención limaron los grillos que tenían puestos, y enseguida, con sumo afán, empezaron á practicar un boquete en la pared de la celda llamada «Calatayud» donde estaban encerrados, á raíz del marco de la puerta.

El celoso vigilante don Ruperto Puerta, que estaba de guardia, notó el ruido que hacían en la celda, y llamando al mandadero Santiago Gallardo, que estaba de turno, les mandó preparar las llaves de las celdas y avisar á la guardia, que se presentó al momento preparada á prestar el auxilio que fuera necesario.

Abiertas las puertas por el vigilante, se vió que los presos habían arrancado ya varias gruesas piedras de la pared, faltando ya poco para que la hubieran perforado por completo.

Registrados que fueron, se les ocupó una lima y una navaja de Albacete.

Inmediatamente se les pusieron grillos más gruesos y fueron encerrados en otra celda.

Lo raro del caso es cómo han podido hacerse ambos estando encerrados y aislados, con la navaja y la lima.

Ocasión

Relojes para señoras y caballeros, nuevos y garantizados.

Precios un 20 por 100 menos que en fábrica.

Arcos de la plaza del Buen Pastor y Aldamar 4.

Casas de préstamos

Para la úlcera del estómago y neurostenia gástrica, Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

Champagne de Kola. P.º en f.ª Ptas. 0,50 bot.ª *Salvador Aranda, Vigo*.

Estamos convencidos que el almacén de camas y muebles «La Villa de Bilbao», calle Reina Regente, es el más surtido y el que más barato vende.

Para comprar muebles lo más acertado es en «La Villa de Bilbao».

LA VILLA DE BILBAO

CALLE REINA REGENTE, 1

Fábrica de camas y jergones de muelles, garantizados.—Muelles de todas clases.

Ventas al contado y á plazos, desde una peseta semanal.

IMPORTANTE.—Esta casa no tiene más despacho que en Reina Regente número 1, frente al mercado.

6 duros, Cama y jergón de hierro.

MIL PESETAS al que presente **Cápsulas de Sándalo** mejores que las del **Doctor Pizá**, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6 [illegible] Farmacia, Barcelona.

Carnaval de 1900

Album que contiene 48 preciosas fototipias de carrozas, grupos, evoluciones, etc., de todo lo más saliente del Carnaval último.

Es un artístico trabajo ejecutado en los talleres de la señora viuda de J. José Laborde, de Tolosa, que enaltece á la industria guipuzcoana. Se vende á 1,50 pesetas en la administración de este periódico.

Por Telégrafo y por Teléfono.

Exterior

París 21,6 t.

Política alemana

Se cree que el ministro de Hacienda se retirará del Gobierno, no subordinándose á von Bulow, que es más joven.

Hace dos años que el ministro de Hacienda tenía esperanza de suceder al conde de Hohenlohe.

Un periódico dice que el ministro de Hacienda será recibido mañana por el emperador Guillermo II en audiencia privada.

Fuerzas alemanas

Se había de establecer en la bahía de Bulet, cerca de Kiel, una estación de torpederos, capaz para diez divisiones.

Las primeras nieves

Se han señalado las primeras nieves en las montañas alemanas.

Contestación

Austria é Italia han contestado á la nueva nota de M. Delcassé, invitando á las potencias á abrir cuanto antes las negociaciones con el gobierno chino, adhiriéndose á la proposición si así hacen los demás.

La de Rusia, ya de antemano era conocida. Inglaterra se adhiere con las reservas que tenía hechas.

Alemania hace suponer que admite en principio, más aun no ha dado contestación definitiva.

Los Estados Unidos y el Japón no han contestado aún.

El programa del gabinete

Según "L'Echo de Paris (de oposición) M. Waldeck Rousseau en su discurso de Toulouse resumirá la política del gabinete en los proyectos de carácter avanzado, apoyando las declaraciones socialistas de M. Millerand en Lilla, sobre el arbitraje obligatorio en los conflictos obreros, el régimen de los sindicatos, etc.

El caso de Chamberlain

Telegrafían de Londres que á consecuencia de las acusaciones reiteradas del «Morning Leader» de Londres contra Mr. Chamberlain, el ministro de la Guerra ha pedido á las empresas que aprovisionan al ejército inglés, que presenten listas de sus asociados ó accionistas.

Enfermo grave

Telegrafían de Nueva York que se halla gravemente enfermo el exministro Bergmann.

Aclaraciones rusas

Un telegrama que publica la prensa inglesa dice que un alto personaje de la corte rusa ha declarado que Rusia jamás ha tenido complicidad alguna en los sucesos del extremo Oriente.

Interior

Madrid 22, 12,15 m.

(POR TELÉFONO)

LA CUESTION POLITICA

Desde las primeras horas de la mañana, se supo ayer que la crisis era inminente y que no pasaría mucho tiempo sin que los ministros la hicieran pública.

Estas noticias se confirmaron algunas horas más tarde, quedando cumplidos los anuncios que hicieron el sábado al retirarse de las inmediaciones del palacio de la presidencia, una vez terminado el consejo de ministros, algunos personajes políticos.

Estos, como se recordará, manifestaron que á pesar de lo que se decía en la nota oficiosa que se facilitó á los periodistas dando cuenta de lo ocurrido en la reunión de los ministros, las diferencias que separaban á éstos y que darían ocasión á la crisis, no tardarían en exteriorizarse.

Explicaciones

Estos anuncios, como ya he dicho, se han cumplido en todas sus partes.

Al ser mañana habló Dato con varios periodistas, y considerando que era ya inútil guardar el secreto, les hizo una historia detallada de la crisis.

El ministro de la Gobernación dijo que el viernes tuvo noticias de los propósitos del general Linares de conferir á Weyler la capitanía general de Castilla la Vieja.

El sábado leyó el decreto correspondiente en la «Gaceta» y enseguida se dirigió al ministerio de Marina, en cuyo departamento se encontraba ya Gasset.

El ministro de la Gobernación dijo á Silvela que el nombramiento del general Weyler para la capitanía general de Castilla la Nueva, le dejaba en situación poco airosa, pues nadie habría olvidado las manifestaciones que formuló en el Senado contestando al marqués de Tenerife en una de las sesiones de la pasada legislatura.

Agregó que en vista de ello estaba resuelto á abandonar el ministerio para retirarse á su casa á descansar.

El ministro indicando á Silvela que él en ninguna ocasión crearía obstáculos al gobierno.

Gasset se expresó en términos idénticos á los empleados por Dato, teniendo en cuenta que tampoco podía continuar en el gobierno después del nombramiento de Weyler, porque se le impedían los artículos que, combatiendo á este general, había publicado en «El Imparcial» hace algún tiempo.

Silvela procuró disuadirles de sus propósitos y en esta situación se llegó al consejo de ministros celebrado en el palacio de la Presidencia.

En dicho acto no se trató de otros asuntos que los indicados en la nota oficiosa facilitada á la prensa, porque ni Dato ni Gasset consideraron necesario exponer á sus compañeros la actitud en que se habían colocado, por creer que bastaba que Silvela conociera sus resoluciones.

La noche del sábado, mucho después de terminado el consejo, visitó Dato á Silvela.

Hallándose los dos conferenciando, recibió el jefe del gobierno una carta de Gasset insistiendo en sus propósitos de abandonar el ministerio.

Entonces el ministro de la Gobernación declaró á Silvela que también él se marchaba á su casa.

El presidente visiblemente contrariado, se limitó á manifestar que ayer á las doce del mediodía iría á conferenciar con la reina.

Silvela en Palacio

La precedente relación, facilitada conforme llevo dicho por el ministro de la Gobernación se hizo pública á los pocos momentos.

En todas partes se daba como segura é inevitable la caída total del gobierno.

Y escaso decir la animación que se observaría en los círculos políticos ante la seguridad de una crisis total.

Silvela se dirigió á Palacio á la hora anunciada.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

En la regia estancia permaneció poco más de media hora.

Al abandonar la mansión regia y contestando á preguntas que le dirigieron varios periodistas, declaró que había ido á Palacio á dar cuenta á la reina de los asuntos tratados en el consejo del sábado.

¿Y no ha presentado usted á la reina las dimisiones de Dato y Gasset? preguntó á Silvela uno de nuestros compañeros.

No, replicó el presidente; hay que esperar el resultado del consejo que esta tarde celebraremos en el palacio de la Presidencia.

Y enseguida se metió en su coche dirigiéndose primero al ministerio de la Gobernación y más tarde al de Agricultura.

No se necesita ser muy lince para comprender que en las conferencias que en dichos departamentos celebró con Gasset y Dato, haría Silvela el último esfuerzo para disuadirles de sus propósitos de dimitir.

Pero en estas gestiones no acompañó al presidente la fortuna, pues no consiguió absolutamente nada.

Consejo de ministros

La especiación que reinaba en todos los círculos políticos aumentó extraordinariamente á la celebración del consejo.

Este dió principio poco después de las cinco de la tarde.

El primero en llegar á la Presidencia fué el jefe del gobierno.

Poco después llegó Allendesalazar, quien dirigiéndose á los periodistas exclamó: Este no es un consejo de entrada, sino de salida.

García Alix declaró que iba á enterarse de lo que ocurría, pues no estaba enterado de nada.

Dato entró en la residencia oficial del jefe del gobierno sin detenerse á hablar con los periodistas.

La reunión de los ministros terminó cerca de las siete de la noche.

Habla Silvela

Al terminar el consejo Silvela hizo importantes manifestaciones á los periodistas.

El jefe del gobierno indicó que á las siete y media de la noche iría á Palacio á dar cuenta á la reina de la crisis, que era inevitable.

Agregó que todos los ministros le habían presentado la dimisión de sus cargos.

Y la de usted, le preguntó uno de los periodistas, ¿es también con carácter irrevocable?

Todos mis actos lo son, replicó el jefe del gobierno.

Habló después de lo ocurrido en el consejo.

Ocupándose de este asunto, manifestó que la reunión no había tenido interés, pues se había limitado á manifestar que en vista de lasotir Dato y Gasset en sus dimisiones, en la conferencia que por la mañana celebró con la reina, le expuso también en firme propósito de abandonar la presidencia.

En vista de esto todos los ministros se apresuraron á presentarle sus dimisiones.

Silvela agregó que nada de lo ocurrido en la entrevista que celebró con la reina por la mañana había querido decirlo antes, porque consideraba prudente exponerlo en el Consejo de ministros.

Manifestó también que resuelto á no reconstituir el gobierno, indicó á la reina que llamará á Azcárraga para sustituirle, pues es el único por sus antecedentes y prestigios que en la actualidad puede, á su juicio, formar situación.

Azcárraga, siguió diciendo Silvela, se encuentra en Toledo.

Pero se le ha llamado por teléfrafo y esperamos que llegue á las ocho de la noche.

No sé si podría ó no constituir situación, aunque me inclino á creer que sí.

Terminó Silvela manifestando que en el conocio no se había discutido.

Todos los ministros formularon su deseo de que fuera el quien se encargara de reconstituir el gobierno.

Linares sobre todo se mostró muy expresivo, declarando que, á pesar de lo ocurrido, estaba muy reconocido á Silvela, y que se felicitaría de que éste volviera á ocupar la presidencia del consejo.

Silvela mostró á todos su agradecimiento y declaró que su propósito de abandonar el poder era irrevocable, pues consideraba que más servicios podría prestar al nuevo gobierno desempeñando el cargo de diputado que formando parte de la situación.

Antes de separarse de los periodistas le preguntó uno de éstos: ¿Y Weyler tomará posesión de la capitanía general de Castilla la Nueva?

No sé si llegará á ocupar dicho puesto, replicó Silvela.

Y enseguida se dirigió á palacio desde la Presidencia.

La crisis total

Cuando el jefe del gobierno entraba en palacio eran las siete de la noche.

En la regia estancia permaneció poco más de media hora.

Al abandonar la mansión real, volvió á hablar con los periodistas y declaró que había presentado á la reina la dimisión de todo el gobierno con carácter irrevocable.

La reina le rogó que continuara en la presidencia, y le expuso la gravedad que en los actuales momentos representaba una crisis.

Pero Silvela se negó á ello declarando que creía que podría prestar mejores servicios defendiendo los actos del gobierno desde su escaño de diputado.

Dijo también el jefe del gobierno dimisionario que la reina para resolver la crisis no consultaría á los prohombres políticos.

Añadió que accediendo á los deseos de la reina iría hoy á palacio á despachar pero que no pondrá á la sanción real decreto alguno.

Y concluyó diciendo que los ministros á quienes correspondía despachar hoy con la reina, no irán á palacio.

Llegada de Azcárraga

Conforme anunció Silvela, el general Azcárraga llegó á las ocho de la noche procedente de Toledo.

Desde la estación del Mediodía se dirigió á Palacio.

La conferencia que celebró con la reina duró media hora.

La regente le encomendó la formación del gobierno.

Azcárraga pidió un plazo de 24 horas, á fin de poder consultar á varios prohombres del partido conservador.

Hoy, pues, dará á la reina una contestación definitiva.

La opinión de Sagasta

He tenido ocasión de hablar con el jefe del partido liberal momentos despues de saberse que la crisis era total.

Sagasta indicó que Silvela no podía continuar al frente del ministerio.

Añadió que si Tetuan ni Pidal se encontraban en situación de formar gabinete, porque á ninguno de los dos, si bien por causas distintas, podían prestarles apoyo el jefe del partido gobernador.

Azcárraga, siguió diciendo el jefe del partido liberal, se ha resistido siempre á ser jefe del gobierno, y aun cuando es el único que puede constituir situación, pues no tiene enemigos dentro del partidp conservador, no me parece oportuno que se encargue de presidir un gabinete.

Uno de los que escuchaba estas manifestaciones exclamó entonces: De modo que si no son viables esas situaciones, resulta que el único partido que puede suceder al conservador es el liberal; ¿no es eso?

Así es, en efecto, contestó Sagasta; pero el matrimonio de la princesa...

Eso tiene facil solución, dijo uno de los que acompañaban á Sagasta, porque ante la gravedad de las circunstancias podría el partido liberal pasar por ese acontecimiento.

El jefe del partido liberal se limitó á guardar absoluto silencio.

Lo que dice Linares

En los círculos políticos había verdadera curiosidad por conocer la actitud en que se colocaría el general Linares.

Este se lamenta de la cuestión política que ha surgido.

En el consejo, según personas bien enteradas, declaró que él no quería ser obstáculo á la marcha del gobierno, y que si el conflicto podía solucionarse con su dimisión, estaba dispuesto á abandonar el ministerio de la Guerra.

Silvela agradeció sus manifestaciones y añadió que él era el primero que había presentado la dimisión con carácter irrevocable.

Habla Tetuán

También el duque de Tetuán hizo ayer algunas declaraciones al saber que se había planteado la crisis.

El exministro de Estado manifestó que si algo hacía falta para asegurar el fracaso de Silvela, lo ocurrido ahora era suficiente para formular tal conclusión.

Al conocer que la crisis era total, dijo que la resolución de Silvela de abandonar el poder era lo único bueno que había hecho desde que fué nombrado jefe del partido conservador.

Toma de posesión

Comentóse ayer que el general Weyler no hubiera aun tomado posesión de su cargo de capitán general de Castilla la Nueva.

A estos comentarios contestó el marqués de Tenerife diciendo que desde el primer momento había pensado tomar posesión el lunes, después de haber ido á palacio y dado las gracias á la reina regente.

Así lo hará en efecto.

Luego ofrecerá sus respetos á la infanta Isabel y á la una tomará posesión de la mencionada capitanía general.

Manifestó también el marqués de Tenerife que no se debe conceder importancia política á su nombramiento, ni debe extrañar que un ministro conservador lo haya llevado á la firma de la reina.

El era liberal; y el señor Cánovas del Castillo le nombró capitán general de Cuba puesto en el que todos saben que correspondió á la confianza que en él depositara aquel prohombre político.

A Toledo y recepción

El general Weyler saldrá después de tomar posesión de su cargo, para la provincia de Toledo.

De allí volverá enseguida á Madrid y recibirá á los generales, jefes y oficiales de la guarnición en el ministerio de la Guerra.

Proyecto

El señor Silvela deja ya redactado el proyecto de ley constitutiva de la armada; en el que se establecen importantísimas reformas.

Según dicho proyecto, los ascensos á general serán por elección en el cuerpo general de la Armada.

Suprímese el empleo de capitán de navío de primera clase.

Se concretan las condiciones de embarco al personal que preste servicio en los buques de guerra.

Disminúyense las plantillas del cuerpo general de la Armada, pasando á la escala de tierra que se llamará escala pasiva, los destinados á las comandancias de marina de los puertos comerciales.

Rebájase la edad de jubilación.

Fíjase la de sesenta y ocho y sesenta y cuatro para los vicealmirantes y contralmirantes respectivamente.

La de cincuenta y seis para los capitanes de navío.

La de cincuenta y cuatro, cincuenta y dos, cuarenta y cuatro y cuarenta para los cuatro empleos sucesivos.

Toros

La plaza completamente llena.

El paseo resultó brillante por los muchos diestros que se brindaron á torear en la corrida-beneficio de la familia de Domínguin.

El primer cornúpeto que salió á la arena perteneció á la ganadería del duque de Veragua.

Cumplió como bueno.

Luis Mazzantini empleó con él una faena muy breve.

Despues agarró un volapié magnífico.

Hubo palmas.

El segundo, de Naudin, cumplió tambien; pero nada más que cumplir.

Bonarillo, molestado por el aire lo trasteó apresuradamente y acabó pronto con él de una estocada aceptable.

El tercero era de Conradi.

Fuentes lo trasteó bien.

Le remató de dos pinchazos magníficos.

Palmas continuadas.

El cuarto, de Naudin, fué trasteado por el Algabeño mejor de lo que merecia.

Y muerto lo mismo.

El Algabeño fué ovacionado al salir.

Sirvióse para la muerte del cornúpeto del estoque de Domínguin.

Fué emplitonado y derribado.

El toro pasó luego junto á él, pero sin recojerle.

El quinto, de Nandin, también resultó el mejor de la tarde.

Pepehillo, en su lidia, estuvo trabajador por extremo.

El cornúpeto le rasgó la hombrera de la chaquetilla.

Recibió muerte afrentosa.

El sexto y último, perteneciente á la ganadería del duque de Veragua cumplió á duras penas.

Lagartijo le toreó de muleta precipitadamente, pues el bicho se colaba ó buscaba el bulto.

La estocada resultó buena.

En resumen, los diestros trabajaron bastante pero con poco éxito.

El ganado malo.

Por comer higos

Telegrafian desde Cadiz que los intoxicados por haber comido higos siguen gravísimos y que los médicos desesperan de salvarlos.

Dos ó tres han entrado en el periodo agónico.

Se cree que morirán todos porque no hallan remedio para la enfermedad de que han sido atacados.

Precauciones

Telegrafian desde Cadiz que el gobernador toma precauciones para la celebración del mitin que ha de celebrarse en aquella capital.

La guardia municipal está concentrada para evitar desórdenes.

La asamblea organizadora ha decidido excluir de la Unión Nacional al señor Paraiso en vista de su conducta.

Crímen horrible

Telegrafian desde Sevilla que en el pueblo El Rubio, un cafre que se llama Antonio Martínez Fernandez, dió muerte á su desventurado padre, aprovechando el momento en que dormía.

El pueblo está consternado.

El feróz animal fué atado y preso.

Siguen las huelgas

Han fracasado las gestiones del gobernador de Lugo, y por lo tanto siguen las huelgas de carpinteros, herreros y cerrajeros en el mismo estado.

ULTIMA HORA

Madrid 22, 1,35 m.

TELEFONEMA.

El general Azcárraga, segun he dicho en la conferencia, llegó en el tren de Toledo.

Le esperaba el general Pacheco, jefe de alabarderos, enviado por la reina y juntos fueron á palacio donde les esperaba doña Cristina.

La reina le expuso la situación y le manifestó su deseo de que formara ministerio.

El general la manifestó que necesitaba un plazo para conferenciar con los prohombres del partido conservador.

La reina se lo concedió y Azcárraga quedó en volver mañana á palacio con la contestación al ruego de la corona.

Desde palacio se fué directamente á casa del señor Silvela.

Ambos celebraron una extensa conferencia.

Ninguno de los dos han dicho lo tratado, pero parece que el general ha sido contrariado porque no ha hallado de parte de Silvela todas las facilidades que hubiera deseado.

Se dice, sin que yo responda de ello, por lo mismo que ninguno ha dicho nada y en el momento de la crisis se inventa lo que no se sabe, que Silvela le ofreció su apoyo, pero con la condición de que no había de unirse al duque de Tetuan, porque este no ha hecho más que combatir al gobierno dimisionario y no había de corresponderle este con su favor.

También se dice que le impuso por condición que Pidal no había de volver á la presidencia del Congreso, ya que tantas dificultades le ha puesto últimamente.

Como Azcárraga deseaba contar con el concurso de todas las fracciones del partido conservador, la actitud de Silvela le ha contrariado mucho.

El general conferenció después con el duque de Tetuán, que le ofreció su apoyo, y telegrafió á Pidal para saber cual sería su actitud.

También se propone recabar la ayuda de Villaverde.

Pero éste no se halla en Madrid.

* * *

Madrid 22, 1,55 m.

TELEFONEMA

El señor Dato ha confirmado que el gabinete que se constituya será muy breve.

Ha telegrafiado á los gobernadores la crisis encargándoles que mantengan el orden.

Ha rechazado las dimisiones de los directores generales dejando que resuelva sobre ellas su sucesor.

El seguirá despachando tambien hasta que le sustituyan.

Es probable que despues haga un viaje para descansar.

Todo queda pendiente de una solución para plazo breve, porque la misma insignificancia política de la probable situación hará que le apoyen todas las fracciones del partido conservador; pero siempre será solución accidental y efímera.

El general Azcárraga se propone encargarse de la Presidencia y de la cartera de Guerra continuando con los ministros salientes, excepción hecha de los señores Dato y Gasset, sustituyéndolos con los señores Cárdenas en Agricultura, Ugarte en Gobernación y Sanchez Toca en Marina.

En este caso el duque de Tetuán sería nombrado presidente del Senado.

* * *

Sagasta ha telegrafiado á Montero Rios y al marqués de la Vega de Armijo comunicándoles la crisis y el encargo de Azcárraga de formar gabinete.

* * *

La conferencia de los señores Azcárraga y Silvela la presenció el general Loño.

Después visitaron á Silvela los Srcs. Dato y Allendesalazar.

Nada se sabe de lo que hará el general Weyler.

A última hora se dice que el Sr. García Alix pasará á Gobernación; á Instrucción Pública irá el Sr. Ugarte.

El duque de Tetuán apoyará á Azcárraga pero sin ocupar puesto alguno.

Se habla también de Villaverde para la presidencia del Senado y de Silvela para el Congreso.

En los talleres de encuadernación de LA VOZ DE GUIPÚZCOA se encargan de completar todas las obras ilustradas de las casas editoriales de España, de sus tapas y del montaje para las mismas á precios económicos, en plazo breve.

GABRIEL VIDAURRE
— SAN JUAN, 9 —
Frente de la Pescadería
ALMACENES al por MAYOR y MENOR de
Mercería, Pasamanería y Novedades
Novedades en paños de Astrakan para abrigos.

CHALET
Se necesita un chalet sin muebles, con dos salas, comedor, recibidor y 4 ó 5 dormitorios, luz eléctrica, agua potable, jardín y moderno sistema de higiene. Preferible entre San Sebastián y Pasajes y al año. Dirigirse por carta señor Shoolbred, Apartado 45, Bilbao.

NODRIZA
Se desea una para criar en su casa. Informarán calle del Campanario 1, principal.

AMA SECA
Desea colocación para fuera de esta capital. Informarán en esta administración.

Hace falta
un oficial de sastre. Dirigirse Reina Regente número 5, 4.º

ANUNCIO
A voluntad de su dueño, se sacará á pública subasta el día tres de Noviembre próximo en la Notaría de don Lorenzo Salterain, vecino de esta villa, la casería llamada «Orejanca» con sus pertenecidos, radicante en la villa de Leaburu, bajo las condiciones que se leerán en el acto del remate.
Dicha casería se sacará á pública subasta por el precio de siete mil quinientas pesetas.
Los títulos de propiedad estarán en poder de dicho Notario señor Salterain para los que gusten enterarse.
El encargado administrador, Jerónimo Zuriarrain.

SE VENDEN
dos landós, un vis á vis, una cesta, un sociable y dos charrets, todos en buen uso.
Informará Manuel Elósegui.

Para Bilbao y Gijón
saldrá de este puerto del 22 al 24 del corriente (salvo impedimento imprevisto), el vapor
VICTOR
Capitán Basterra.
Para carga y pasaje informará J. de Salazar.

BICICLETA
último modelo se vende en precio muy arreglado. Dirigirse á esta administración.

Elixir San Rafael
Cura las enfermedades de la dentadura y encías. Evita las caries. Quita los dolores de muelas.
M. ALVAREZ—Pasajes (Guipúzcoa)
Precio: 1,25 pesetas
De venta en la Perfumería Inglesa, droguerías de Tornero, Loyarte y S. Echeverría y principales perfumerías, farmacias y droguerías de España.

COLOCACION
La desea un joven de 13 años de edad, huérfano, para el servicio de casa ó tienda. Darán razón en esta administración.

SE VENDEN
cien mil metros de terreno á peseta metro, cerca del tiro de pichón. Informarán en esta administración.

PILOTOS Y CAPITANES
PREPARACION.—HONORARIOS MODICOS
Darán razón en «La Barcelonesa», Churruca, 6.

¡ALMORRANAS!
Sean internas ó externas se curan en
8 HORAS
sin manchar y cómodamente con el Antihemorroidal Massot que se vende á dos pesetas en San Sebastián en las droguerías de Tornero, Plaza de Guipúzcoa, 6, Loyarte, San Marcial, 33, y Echeverría, San Gerónimo, 2 y en Irún, farmacia de Lana. Por mayor, Rambla de las Flores, 4, Barcelona

LUIS
Corredor de
GARIBAY, 17
OPERACIONES DE BOLSA

FEDERICO VIDAURRE
Avenida de la Libertad, 38
SAN SEBASTIAN
Extenso surtido en cintas de seda negras y de colores.

Chargeurs Réunis
El día 25 de Octubre saldrá del puerto de Pasajes, «directamente», para Montevideo y Buenos-Aires el vapor
Campinas
Efectuando la travesía en 23 días sin escalas en el Brasil.
Para carga y pasajeros dirigirse á don R. Incamps, agente de la Compañía, en Pasajes.

DINERO
Es la única casa que en esta capital cobra el 2 por 100, siempre que los préstamos sean de mil pesetas en adelante y al 2 y medio por 100 en los de cien á mil, en toda clase de prendas.
General Echagüe 12-Casa de Préstamos

Librería de Luis Serván
Plaza del Buen Pastor, 6
Objetos de Escritorio y de Comercio.—Menaje para escuelas de 1.ª y 2.ª enseñanza.—Estampas y libros religiosos.—Tarjetas de felicitación.—Cojinderes de cartas muy sólidos.—Tintas de copiar negra y colores.—Gomas.—Libros de cocina y de vigilia.—«La Gente de mi tierra».—Cuentos y cantares bairros.
Se admiten encargos de imprenta, litografía, encuadernación y toda clase de libros que se deseen.
Buen Pastor, Frente á la Iglesia

Lecciones de Alemán, Francés, Inglés, Teneduría de libros, Taquigrafía y preparación para carrera mercantil.
Traducción de documentos. Liquidaciones.
Se admiten alumnos extranjeros internos.
Joaquín Salboch.—Urbieta 6, 1.º

Catecismo de Maquinistas y Fogoneros
CUARTA EDICION
Esta obra es de gran utilidad para los que se dedican al manejo de toda clase de máquinas de vapor. Ha sido publicada por la Asociación de Ingenieros de Licja y traducida al español por J. G. Malgor, director de las minas de Rodein.
Se vende en la administración de esta imprenta á 2 pesetas 50 céntimos ejemplar.

EL FRANCES EN LA MANO
Constituyen este libro más de quinientas conversaciones en francés al lado de su traducción en español, con lo cual todo el que quiera dominar el idioma llamado universal, encuentra facilidad suma.
Puede considerarse esta nueva obra como complemento indispensable para tener dominio absoluto sobre la lengua francesa, y en este sentido El francés en la mano ha obtenido éxito inmenso en Madrid y Barcelona, y le obtendrá en todas partes porque repetimos que justifica su título y es de utilidad práctica.
De venta en la administración de este periódico á 8 pesetas ejemplar.

A. Díaz y Comp.ª
Casa editorial de música
Pianos, órganos, armoniums é instrumentos de metal, madera y cuerda.—Música de todas clases.
AVENIDA, 24

J. Baroja é Hijo
(CASA FUNDADA EN 1812)
Plaza de la Constitución 1, 2 y 3.—San Sebastián
Casa especial en el ramo de enseñanza.—Gran surtido de libros y menaje para Escuelas y Colegios.—Montaje y barnizado de mapas.—Depósito de todas clase de papeles y sobres á precios ventajosos.—Libros rayados para el comercio.—Talleres de imprenta y encuadernación en que se ejecutan trabajos esmerados.
Teléfono número 168.

Amoriyoa eta interesa
Cuadro dramático en un acto, escrito en lengua euskara por Elías Gorostidi. Obra que ha obtenido el primer premio en el certamen celebrado este año en Zumaya. Se halla de venta en los puntos siguientes: Administraciones de los periódicos de la localidad; librería de Baroja; establecimiento de Bautista Elberdin, Brecha; estanco de la Plaza de la Constitución; librería de Cesar Huidobro, Miracruz; y establecimiento de la viuda de Lopez, Esterlines.
Su precio 2 reales ejemplar.

Imprenta de La Voz de Guipúzcoa

LA SEÑORA

Doña Carmen Borda é Iza

VIUDA DE OTAÑO

Falleció el 14 del corriente después de haber recibido los Santos Sacramentos

Sus desconsolados hijos don Luis, doña Justa y don Eustaquio, hijas políticas doña Amelia de la Mora y doña Benita Ecenarro, hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes, suplican á sus amigos encomienden su alma á Dios y se sirvan asistir á la función de DEJA-VELA que se celebrará en la parroquia de San Vicente, hoy lunes á las diez de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

San Sebastián 22 de Octubre de 1900.

Domicilio: San Juan, 11.

No se reparten esquelas.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Gracias á las
PÍLDORAS
Purgantes y Depurativas
del Doctor
DEHAUT
de PARÍS
que purifican la sangre y entretienen la libertad del intestino. — La **Píldora Dehaut** se toma **AL COMER** al principio ó en medio de la comida.
Gracias á la Alimentación, que suprime toda falsa y toda resguardando, puede reforzarse el tratamiento cada día, durante semanas y hasta durante meses enteros, si necesario fuere.

VINOS del MARQUES de MUDELA

Los 16 litros de Tinto pasto.	8 ptas.	11 botellas de Tinto pasto.	4,50 Ptas.	22 botellas de Dorado	12 ptas.	22 botellas de †	14 ptas.
» 12,50 »	6,25 »	Botella » »	0,50 »	Botella » »	0,60 »	Botella » »	0,75 »
25 botellas » »	10 »	Los 16 litros de Dorado.	11 »	Los 16 litros de †	13 »	Los 16 lts. de vinagre blanco extra.	7,50 »
12 » »	4,80 »	25 botellas » »	13,80 »	25 botellas » »	16,25 »	Botella » »	0,40 »
22 » »	9 »	12 » »	6,60 »	12 » »	7,75 »		

Precio para la exportación á provincias y extranjero, arroba de 16 litros de vino tinto 6,25 pesetas.

Hay buen surtido de Jerez, Montilla, Manzanilla y vinos finos.

AVENIDA, 5, esquina á la calle Echaide—TELEFONO 233.

CATARROS

DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA

y afecciones de los

BRONQUIOS, PULMONES Y LARINGE

EMPLEAR LAS

CAPSULAS DE TERPINOL DE ADRIAN

En todas las Farmacias

EXÍJASE LA FIRMA **ADRIAN**

VINO DE KOLA COMPUESTO DE PINEDO

(Tónico nutritivo). Kola, coca, cacao y guarana, eficacísimo para combatir la anemia, raquitismo, afecciones nerviosas, cardíacas y gástricas. Recomendado á los convalecientes, á las señoras durante el embarazo y la lactancia y á todos los que tienen que ejecutar trabajos intelectuales y físicos sostenidos. De venta: Bilbao, farmacias Pinedo é Hijo, Cruz, 10, y Gran Vía, 14. San Sebastián, Farmacia de Usabiaga, Plaza de Guipúzcoa, 1. Al por mayor, Droguerías de Echeverría, San Jerónimo 2, y Loyarte, Loyola 9. Irún, Dr. Camino.—Pídase en todas las farmacias.

PARTES DIARIOS

de casas de huéspedes.
De venta en la imprenta de este periódico.

Listas de embarque

Se hallan de venta en la imprenta de este periódico.

Ostras

del depósito agua de mar de Andrés Challa

verdes y blancas de Marennes, Gravettes y de Arcachón. Sitios de venta: Puerta del Café Oriental, puerta del Café Colón, despacho central Avenida 6, principal y se reciben encargos para todos puntos.

GOTA

LICOR DEL Dr. LAVILLE

CLIN Y COMAR — PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS.

REUMATISMOS

Pablo Hahener

INGENIERO, **BILBAO**

REPRESENTANTE

DE LA CASA

Adolf Bleichert y C.ia

Leipzig-Gohlis (Alemania)

TRANVIAS AÉREOS

SISTEMA BLEICHERT

La fábrica más importante, 25 años de práctica, más de 1.000 instalaciones hechas con una largura total de 1.000.000 metros.

Presupuestos gratis.

Representante de la casa **Siemens y Halske** Berlin-Madrid. **Alumbrado eléctrico.** Transmisión de fuerza. Todo el material eléctrico.

Presupuestos gratis.

Carburo de Calcio. **Aluminio.**

Ladrillos refractarios de Magnesita, Ferrocromo, Ferro manganeso, Ferro silicio, Locomotoras, Material de ferrocarriles. Estudios de minas.

La Mesa Española

Libro de cocina escrito por una señora, indispensable á las cocineras y necesario en toda casa por modesta que sea. No se necesitan para hacer los guisos sino los utensilios que haya en una casa cualquiera.

Se halla de venta en San Sebastián, librería de Baroja é hijo, Fornet, librería central, y establecimientos de Serván, Aramburu, Nicolasa Irquicia, César Huidobro, Bueno y Lancis, Viuda de Osés y en la Administración de este periódico.

En los pueblos de la provincia se encargan de servir pedidos los corresponsales y vendedores de La Voz, al precio de 1,50 pesetas en tela, y en rústica una peseta.

CARAMELOS PECTORALES

DEL MÉDICO SALAS

Curan las bronquitis, tos, catarros, limpian de mucosidades el aparato respiratorio, tan solo tomando uno al acostarse y otro á la madrugada.

De venta: San Sebastián, Casadevante, Hernani, 19, Farmacia.—Irún, D. Tadeo Camino.—Tolosa, Farmacia de Zubieta.

Precio de la caja, 1,50 pesetas.

SOLUCION BENEDICTO

de glicero-fosfato de cal con CREOSOTA

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. **Franco, 2,50 pesetas.** Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid y principales farmacias.—En San Sebastián: Droguería de la Viuda de Tornero.

Maderas secas de roble

Tabla de 6 centímetros grueso, hasta 4 y 1/2 metros de largo

Precio del metro cúbico 100 á 180 pesetas según la longitud.

Tabla de 3 y 1/2 centímetros grueso

Precio del metro cuadrado, 5 pesetas.

Marquería á 70 pesetas por metro cúbico

Traviesas, frontales, etc.

Descuentos convencionales para pedidos de importancia

Dirigirse á BLAKE y C.ª Plaza de Guipúzcoa, número 1, ó á D. MANUEL CENDOYA, junto á la estación del ferrocarril del Norte.

Para el Comercio

Papel comercial, clase muy superior á precios muy reducidos.

Sobres de color desde 4 pesetas millar, clase muy buena, con el membrete que se desee, tomando pos cantidades de cinco mil.

Tarjetas comerciales en negro y colores.

Se hacen, Guetaria 14, bajo.

El mejor remedio para la pronta curación de **LAS MUJERES ANÉMICAS** ó **CLORÓTICAS**, la inapetencia, esterilidad y propensión al aborto, son las Píldoras

RESTAURADORAS

FORMIGUERA, con hierro, manganeso y pepsina.

Las jóvenes que al llegar á la época del desarrollo, están pálidas, enflaquecidas y enfermizas, recobran con su uso, los colores y energía propios de su edad.

Véndense en las principales Farmacias

Por mayor: Sociedad Farmacéutica Española. Barcelona

LA ESMERALDA

Joyería

FÁBRICA DE PLATERÍA movida por electricidad

La primera establecida en el Norte de España

Optica

Francisco Hernandez

Platería

Relojería y Joyería

AVENIDA, 39,

SAN SEBASTIAN

Relojería